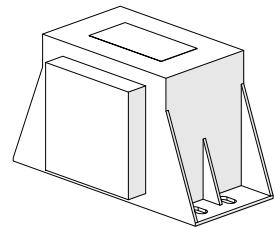


**RITTAL**

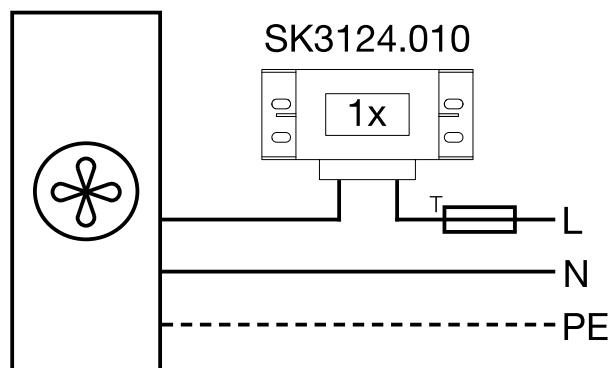


[www.rittal.com](http://www.rittal.com)

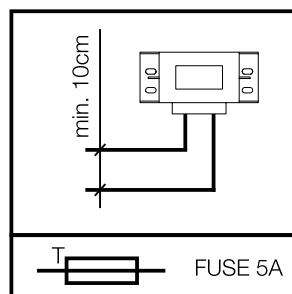
**SK 3124.010**  
Spule, Coil, Couler



1 ~



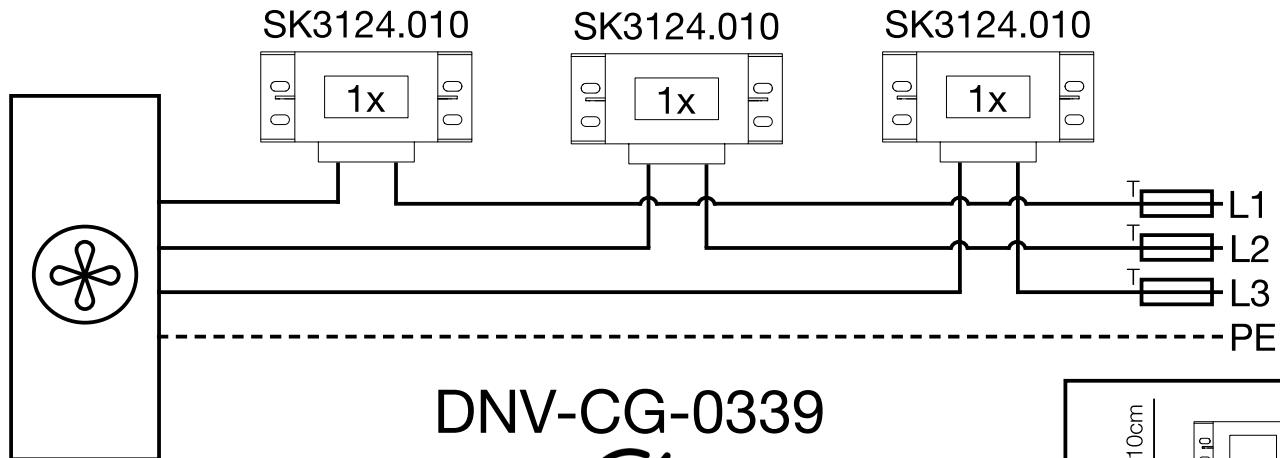
SK3184.837 (220-240V)  
SK3185.837 (220-240V)  
SK3186.937 (220-240V)



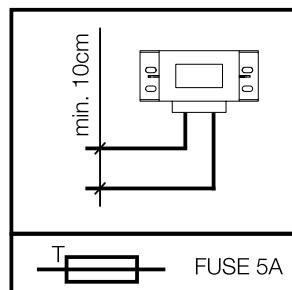
DNV-CG-0339



3 ~



DNV-CG-0339



Dok.-Nr. / No. of doc.: 350018 / D-0000-00004000

Country of origin: DE  
Lieferanten-Nr. / No. of supplier: 6801050

RITTAL GmbH & Co. KG, Auf dem Stuetzelberg, 35745 Herborn  
RITTAL Limited, Braithwell Way, Hellaby, Rotherham, S66 8QY, UK

**DE**

Verwendung ausschließlich im Zusammenbau mit Rittal Kühlgeräten SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 gemäß Verschaltungsschema. Eine andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

**EN**

Use only in combination with Rittal cooling units SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 in accordance with the wiring diagram. Any other use is considered improper.

**FR**

Utilisation exclusivement en combinaison avec les appareils de refroidissement SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 de Rittal, conformément au schéma de câblage. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu.

**BG**

Използвайте само в комбинация с охладителни агрегати Rittal SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 в съответствие с електрическата схема. Всяка друга употреба се счита за неправилна.

**PT**

Utilizar apenas em combinação com as unidades de refrigeração SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 da Rittal, de acordo com o esquema elétrico. Qualquer outra utilização é considerada incorrecta.

**SI**

Uporabljajte samo v kombinaciji s hladilnimi enotami Rittal SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 v skladu s shemo ozičenja. Vsaka drugačna uporaba se šteje za neustrezno.

**DK**

Må kun anvendes i kombination med Rittal køleenheder SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 i overensstemmelse med ledningsdiagrammet. Enhver anden brug betragtes som ukorrekt.

**ET**

Kasutage ainult koos Rittali jahutusseadmetega SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 vastavalt elektriseemile. Igasugune muu kasutamine loetakse ebasobivaks.

**FI**

Käytä vain yhdessä Rittalin jäähdytysjärjestelmien SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 kanssa kytkenkäävion mukaisesti. Muuta käyttöä pidetään sopimattomana.

**EL**

Xρησιμοποιήστε το μόνο σε συνδυασμό με τις μονάδες ψύξης Rittal SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 σύμφωνα με το διάγραμμα συνδεσμολογίας. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται ακατάλληλη.

**RO**

Utilizați numai în combinație cu unitățile de răcire Rittal SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 în conformitate cu schema electrică. Orice altă utilizare este considerată necorespunzătoare.

**ES**

Utilizar sólo en combinación con los refrigeradores Rittal SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 según el esquema de conexiones. Cualquier otro uso se considera inadecuado.

**IE**

Notist eingöngu í tengslum við Rittal kælieiningar SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 samkvæmt raflögnum. Öll önnur notkun telst óviðeigandi.

**IT**

Utilizzare solo in combinazione con le unità di raffreddamento Rittal SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 secondo lo schema elettrico. Qualsiasi altro utilizzo è da considerarsi improprio.

**HR**

Koristite isključivo u kombinaciji s Rittal rashladnim jedinicama SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 prema dijagramu ozičenja. Svaka druga uporaba smatra se neprikladnom.

**LV**

Izmantojiet tikai kopā ar Rittal dzesēšanas iekārtām SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 saskaņā ar elektroinstalācijas shēmu. Jebkāda cita izmantošana tiek uzskatīta par neatbilstošu.

**SE**

Använd endast i kombination med Rittals kylaggregat SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 i enlighet med kopplings-schemat. All annan användning betraktas som felaktig.

**CS**

Používejte pouze v kombinaci s chladicími jednotkami Rittal SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 v souladu se schématem zapojení. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné.

**LT**

Naudokite tik kartu su „Rittal“ aušinimo įrenginiais SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 pagal laidų schemą. Bet koks kitoks naudojimas laikomas netinkamu.

**MT**

Uža ekskluзivitatem flimkien ma „unitajiet ta’ tkessiħ Rittal SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 skond id-dijagramma tal-wajers. Kwalunkwe užu ieħor jitqies mhux xieraq.

**NL**

Alleen gebruiken in combinatie met Rittal koelaggregaten SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 volgens aansluitschema. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk.

**PL**

Stosować wyłącznie w połączeniu z jednostkami chłodzącymi Rittal SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 zgodnie ze schematem połączeń. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe.

**SK**

Používajte len v kombinácii s chladiacimi jednotkami Rittal SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 v súlade so schémou zapojenia. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné.

**HU**

Csak a Rittal SK3184.837, SK3185.837, SK3186.937, SK3187.937 hűtőegységekkel együtt használható a kapcsolási rajznak megfelelően. minden más használat nem megfelelőnek minősül.

**JA**

配線図に従って、Rittal 冷却ユニット SK3184.837、SK3185.837、SK3186.937、SK3187.937 と組み合わせてのみ使用してください。それ以外の使用は不適切とみなされます。

**ZH**

根据接线图，仅与威图冷却装置 SK3184.837、SK3185.837、SK3186.937、SK3187.937 配合使用。任何其他用途均被视为不当。

